

156937-2026 - Wettbewerb

Polen – Diverse Maschinen und Geräte für besondere Zwecke – MODERNIZACJA I ROZBUDOWA LINII DO SORTOWANIA ODPADÓW KOMUNALNYCH CZG-12 W DŁUGOSZYNIE

OJ S 46/2026 06/03/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: CELOWY ZWIĄZEK GMIN CZG-12

E-Mail: administracja@czg12.pl

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: MODERNIZACJA I ROZBUDOWA LINII DO SORTOWANIA ODPADÓW KOMUNALNYCH CZG-12 W DŁUGOSZYNIE

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest „Modernizacja i rozbudowa linii do sortowania odpadów komunalnych CZG-12 w Długoszynie”. 2. Modernizacja istniejącej instalacji do sortowania odpadów komunalnych zmieszanych oraz zbieranych selektywnie ma na celu zwiększenie odzysku surowców wtórnych oraz rozdzielenie balastu po odpadach komunalnych zmieszanych oraz odpadach zbieranych selektywnie. Cel przedsięwzięcia zostanie zrealizowany poprzez wymianę części istniejącego wyposażenia oraz doposażenie instalacji w nowe urządzenia. 3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa załącznik nr 2 do SWZ. 4. Warunki wykonania zamówienia zawarte są we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 10 do SWZ.

Kennung des Verfahrens: 3e32f165-9d5c-4045-8b44-64a6ef173139

Interne Kennung: CZG-12/DOSTAWY/2026/01

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42990000 Diverse Maschinen und Geräte für besondere Zwecke

Zusätzliche Einstufung (cpv): 43411000 Sortier- und Siebmaschinen, 42000000 Industrielle Maschinen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Długoszyn 80

Stadt: Sulęcín

Postleitzahl: 69-200

Land, Gliederung (NUTS): Gorzowski (PL431)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: MODERNIZACJA I ROZBUDOWA LINII DO SORTOWANIA ODPADÓW KOMUNALNYCH CZG-12 W DŁUGOSZYNIE

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest „Modernizacja i rozbudowa linii do sortowania odpadów komunalnych CZG-12 w Długoszynie”. 2. Modernizacja istniejącej instalacji do sortowania odpadów komunalnych zmieszanych oraz zbieranych selektywnie ma na celu zwiększenie odzysku surowców wtórnych oraz rozdzielenie balastu po odpadach komunalnych zmieszanych oraz odpadach zbieranych selektywnie. Cel przedsięwzięcia zostanie zrealizowany poprzez wymianę części istniejącego wyposażenia oraz doposażenie instalacji w nowe urządzenia. 3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa załącznik nr 2 do SWZ. 4. Warunki wykonania zamówienia zawarte są we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 10 do SWZ.

Interne Kennung: CZG-12/DOSTAWY/2026/01

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42990000 Diverse Maschinen und Geräte für besondere Zwecke

Zusätzliche Einstufung (cpv): 43411000 Sortier- und Siebmaschinen, 42000000 Industrielle Maschinen

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Długoszyn 80

Stadt: Sulęcín

Postleitzahl: 69-200

Land, Gliederung (NUTS): Gorzowski (PL431)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 7 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Kohäsionsfonds (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: FENX.01.04-IW.01-0014/24

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Projekt „Modernizacja i rozbudowa linii do sortowania odpadów komunalnych CZG-12 w Długoszynie” nr FENX.01.04-IW.01-0014/24 jest dofinansowany w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027, Priorytet: FENX.01 Wsparcie sektorów energetyka i środowisko z Funduszu Spójności, Działanie: FENX.01.04.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Cena

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Okres gwarancji

Beschreibung: Okres gwarancji

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://czg12.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://czg12.ezamawiajacy.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 1. Wysokość wadium Ustala się wadium w wysokości: 200.000,00 zł 2. Forma wadium. 1) Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu; b) gwarancjach bankowych; c) gwarancjach ubezpieczeniowych; d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t. jedn. Dz. U. z 2023 r., poz. 462 ze zm.). 2) W przypadku składania przez Wykonawcę wadium w formie innej aniżeli pieniądz dokumenty te muszą być sporządzone zgodnie z obowiązującym prawem i zawierać następujące elementy: a) nazwę dającego zlecenie (Wykonawcy), a w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia – wszystkich współwykonawców lub lidera konsorcjum, jeżeli jest upoważniony do wniesienia wadium w imieniu współwykonawców, beneficjenta gwarancji/poręczenia (Zamawiającego), nazwę gwaranta / poręczyciela (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielających gwarancji albo podmiotu udzielającego poręczenia poręczenia) oraz wskazanie ich siedzib; b) określenie wierzytelności, która ma być zabezpieczona gwarancją/poręczeniem; c) kwotę gwarancji/poręczenia; d) termin ważności gwarancji/poręczenia, obejmujący co najmniej okres związania ofertą z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy p.z.p. e) określenie, że gwarancja / poręczenie podlega prawu polskiemu (w przypadku gwarancji lub poręczeń bez elementu międzynarodowego takie określenie nie jest wymagane, z tym, że gwarancja/poręczenie nie mogą być poddane prawu obcemu) f) bezwarunkowe i nieodwołalne zobowiązanie gwaranta / poręczyciela do zapłacenia kwoty gwarancji/poręczenia, na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie, iż: - Wykonawca, którego ofertę wybrano, odmówił podpisania umowy na warunkach określonych w ofercie, lub

- Wykonawca, którego ofertę wybrano, nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania umowy, lub - zawarcie umowy stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, którego oferta została wybrana, - Wykonawca w odpowiedzi na wezwanie, o którym mowa w art. 107 ust. 2 lub 128 ust. 1 ustawy p.z.p., z przyczyn leżących po jego stronie, nie złożył oświadczeń lub dokumentów potwierdzających okoliczności, o których mowa w art. 57 lub 106 ust. 1 ustawy p.z.p., oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy p.z.p., innych dokumentów lub oświadczeń lub nie wyraził zgody na poprawienie omyłki, o której mowa w art. 223 ust. 2 pkt 3 ustawy p.z.p., co spowodowało brak możliwości wybrania oferty złożonej przez Wykonawcę jako najkorzystniejszej. 3. Miejsce i sposób wniesienia wadium. 1) Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego prowadzony w Santander Bank Polska o numerze 26 1090 1115 0000 0000 1111 1537. 2) Do oferty należy dołączyć kopię polecenia przelewu. Na przelewie powinien być umieszczony tytuł: „Wadium na postępowanie nr CZG-12/DOSTAWY/2026/01”. 3) Wadium wnoszone w innych niż w pieniądzu, a dopuszczonych przez Zamawiającego formach należy złożyć w oryginale w postaci elektronicznej. 4. Termin wniesienia wadium. Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert, przy czym wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za skuteczne tylko wówczas, gdy środki te zostaną zaksięgowane na rachunku Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert.

Frist für den Eingang der Angebote: 15/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 15/04/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://czg12.ezamawiajacy.pl>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Z Wykonawcą, którego oferta zostanie uznana przez Zamawiającego za ofertę najkorzystniejszą, zostanie podpisana umowa, której wzór stanowi Załącznik nr 10 do SWZ.

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Zgodnie z zapisami umowy - Załącznik nr 10 do SWZ.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Überprüfungsstelle: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 2.

Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: CELOWY ZWIĄZEK GMIN CZG-12

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: CELOWY ZWIĄZEK GMIN CZG-12

Organisation, die Angebote bearbeitet: CELOWY ZWIĄZEK GMIN CZG-12

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: CELOWY ZWIĄZEK GMIN CZG-12

Registrierungsnummer: NIP: 5981429460

Registrierungsnummer: REGON: 210601240

Postanschrift: ul. Długoszyn 80

Stadt: Długoszyn

Postleitzahl: 69-200

Land, Gliederung (NUTS): Gorzowski (PL431)

Land: Polen

E-Mail: administracja@czg12.pl

Telefon: 957559371

Internetadresse: www.czg12.pl

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: (22) 458 78 01

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

Schlichtungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: c27af57f-8429-4ec1-bc73-cd02480588fc - 02

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 05/03/2026 10:54:57 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 156937-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 46/2026

Datum der Veröffentlichung: 06/03/2026